

## translation - Google News

### L-3 Lost in Translation - TheStreet.com

L-3 Lost in TranslationTheStreet.com - 1 hour agoL-3 Communications (LLL - commentary - Cramer's Take) slid 6% early Monday after cutting financial targets to adjust for a lost translation contract. ...

[http://news.google.co.uk/news/url?sa=T&ct=uk/0-0&fd=R&url=http://www.thestreet.com/\\_googlen/newsanalysis/general/10328432.html%3Fcm\\_ven%3DGOOGLE%26cm\\_cat%3DFREE%26cm\\_ite%3DNA&cid=1112091710&ei=HbuGRf6IG8juHK\\_S5YMO](http://news.google.co.uk/news/url?sa=T&ct=uk/0-0&fd=R&url=http://www.thestreet.com/_googlen/newsanalysis/general/10328432.html%3Fcm_ven%3DGOOGLE%26cm_cat%3DFREE%26cm_ite%3DNA&cid=1112091710&ei=HbuGRf6IG8juHK_S5YMO)

---

### Today's lesson is teach immigrants English - Scotsman

Today's lesson is teach immigrants EnglishScotsman, United Kingdom - 1 hour agoIT shouldn't surprise any of us that the public cost of translation services for immigrants is now standing at around Â£110 million. ...

[http://news.google.co.uk/news/url?sa=T&ct=uk/2-0&fd=R&url=http://news.scotsman.com/opinion.cfm%3Fid%3D1878312006&cid=1112091944&ei=HbuGRf6IG8juHK\\_S5YMO](http://news.google.co.uk/news/url?sa=T&ct=uk/2-0&fd=R&url=http://news.scotsman.com/opinion.cfm%3Fid%3D1878312006&cid=1112091944&ei=HbuGRf6IG8juHK_S5YMO)

---

### Irepress Signs To Translation Loss Records - Metal Underground

Irepress Signs To Translation Loss RecordsMetal Underground, MD - 11 hours agoTranslation Loss Records are has announced the addition of Boston, Massachusetts' very own Irepress to their roster. Irepress (pronounced ...

[http://news.google.co.uk/news/url?sa=T&ct=uk/1-0&fd=R&url=http://www.metalunderground.com/news/details.cfm%3Fnewsid%3D23293&cid=0&ei=HbuGRf6IG8juHK\\_S5YMO](http://news.google.co.uk/news/url?sa=T&ct=uk/1-0&fd=R&url=http://www.metalunderground.com/news/details.cfm%3Fnewsid%3D23293&cid=0&ei=HbuGRf6IG8juHK_S5YMO)

---

### Konkani academy to translate famous works : - konkaniworld

Konkani academy to translate famous works :konkaniworld, United Arab Emirates - 11 hours ago... which is the first offshoot of the Konkani Language and Cultural Foundation, will take up literary works, including transliteration and translation of inter ...

[http://news.google.co.uk/news/url?sa=T&ct=uk/4-0&fd=R&url=http://www.konkaniworld.com/news/index.asp%3Fid%3D1600&cid=1112081545&ei=HbuGRf6IG8juHK\\_S5YMO](http://news.google.co.uk/news/url?sa=T&ct=uk/4-0&fd=R&url=http://www.konkaniworld.com/news/index.asp%3Fid%3D1600&cid=1112081545&ei=HbuGRf6IG8juHK_S5YMO)

---

### Fancy words can get lost in translation - The Columbian

Fancy words can get lost in translationThe Columbian, WA - 19 hours agoPlain talk was on the farmer's mind in July of 1876 as he walked into a bar, sat on a stool, turned to a rancher and said, "I might not know everything about ...

[http://news.google.co.uk/news/url?sa=T&ct=uk/3-0&fd=R&url=http://www.columbian.com/opinion/news/12172006news85130.cfm&cid=0&ei=HbuGRf6IG8juHK\\_S5YMO](http://news.google.co.uk/news/url?sa=T&ct=uk/3-0&fd=R&url=http://www.columbian.com/opinion/news/12172006news85130.cfm&cid=0&ei=HbuGRf6IG8juHK_S5YMO)

---

### Her contribution to this medical clinic needs no translation - Asbury Park Press

Her contribution to this medical clinic needs no translationAsbury Park Press, NJ - 17 Dec 2006BY SHANNON MULLEN. Conversing in Spanish, Teresita Blake asks Sandra Diaz why she has come to the Providence Medical Clinic in Neptune City. ...

[http://news.google.co.uk/news/url?sa=T&ct=uk/7-0&fd=R&url=http://www.app.com/apps/pbcs.dll/article%3FAID%3D/20061217/NEWS01/612170316/1004&cid=0&ei=HbuGRf6IG8juHK\\_S5YMO](http://news.google.co.uk/news/url?sa=T&ct=uk/7-0&fd=R&url=http://www.app.com/apps/pbcs.dll/article%3FAID%3D/20061217/NEWS01/612170316/1004&cid=0&ei=HbuGRf6IG8juHK_S5YMO)

---

### Lost in translation? - Boston Globe

Carlisle SentinelLost in translation?Boston Globe, United States - 16 Dec 2006Anyone who watched yesterdayâ€™s press conference with Daisuke Matsuzaka came away with the impression that some of his comments were lost in translation. ... Ace's impact not lost in translation Brockton EnterpriseToo much is a good thing Boston GlobeWooing of pitcher was wowing Boston GlobeInsidethePark.com (subscription) - MetroWest Daily News

[http://news.google.co.uk/news/url?sa=T&ct=uk/5-0&fd=R&url=http://www.boston.com/sports/baseball/redsox/extras/extra\\_bases/2006/12/lost\\_in\\_transla.html%3Fp1%3DMEWell\\_Pos5&cid=1111791408&ei=HbuGRf6IG8juHK\\_S5YMO](http://news.google.co.uk/news/url?sa=T&ct=uk/5-0&fd=R&url=http://www.boston.com/sports/baseball/redsox/extras/extra_bases/2006/12/lost_in_transla.html%3Fp1%3DMEWell_Pos5&cid=1111791408&ei=HbuGRf6IG8juHK_S5YMO)

---

**Thriller loses nothing in translation - Cleveland Plain Dealer**

Thriller loses nothing in translationCleveland Plain Dealer, OH - 16 Dec 2006The Hunter (Kodansha International, \$24.95) is the first English translation of the excellent mystery series from Asa Nonami, and is constructed in a gripping ...

[http://news.google.co.uk/news/url?sa=T&ct=uk/6-0&fd=R&url=http://www.cleveland.com/entertainment/plaindealer/index.ssf%3F/base/entertainment/1166261701183421.xml%26coll%3D2&cid=0&ei=HbuGRf6IG8juHK\\_S5YMO](http://news.google.co.uk/news/url?sa=T&ct=uk/6-0&fd=R&url=http://www.cleveland.com/entertainment/plaindealer/index.ssf%3F/base/entertainment/1166261701183421.xml%26coll%3D2&cid=0&ei=HbuGRf6IG8juHK_S5YMO)

---

**10 Quotes and a Cloud of Dust: Week 15 - Patriots Insider**

10 Quotes and a Cloud of Dust: Week 15Patriots Insider - 16 Dec 2006... Translation: "You guys don't deal with me every day, so I'll take it easy on you. ... I'll see if I can clear it up.". Translation: "You guys aren't new.

...  
[http://news.google.co.uk/news/url?sa=T&ct=uk/9-0&fd=R&url=http://patriots.scout.com/2/601457.html&cid=112084546&ei=HbuGRf6IG8juHK\\_S5YMO](http://news.google.co.uk/news/url?sa=T&ct=uk/9-0&fd=R&url=http://patriots.scout.com/2/601457.html&cid=112084546&ei=HbuGRf6IG8juHK_S5YMO)

---

**Hope of escape lost in translation - Times Online**

Hope of escape lost in translationTimes Online, UK - 16 Dec 2006It's a shocking figure: more than Â£100m was spent in the past year on translating and interpreting for British residents who don't speak English. ...

[http://news.google.co.uk/news/url?sa=T&ct=uk/8-0&fd=R&url=http://www.timesonline.co.uk/article/0,,2092-2508040,00.html&cid=0&ei=HbuGRf6IG8juHK\\_S5YMO](http://news.google.co.uk/news/url?sa=T&ct=uk/8-0&fd=R&url=http://www.timesonline.co.uk/article/0,,2092-2508040,00.html&cid=0&ei=HbuGRf6IG8juHK_S5YMO)

---

## Google Blog Search: translation

8:40pm | Lost in Translation | 540, STRZCM

In Japan, a US actor befriends a young American wife while both are at the same hotel. (Movie)

[http://suntimes.meevee.com/gateway.aspx?us=sem&gateway=pd&pid=18043&proid=30000003962745&zc=60620&id=RSS\\_my\\_guide](http://suntimes.meevee.com/gateway.aspx?us=sem&gateway=pd&pid=18043&proid=30000003962745&zc=60620&id=RSS_my_guide)

---

## Vocabulary & Translation Help: EN-CZ please....

Help please.... I need this translated so I can give the gift in a couple of days. "Thanks for all your help throughout the year."

<http://www.myczechrepublic.com/boards/viewtopic.php?p=27705#27705>

---

## Translation Service

What is Translation Service? Translation Service allows you to replace the selected text with a translation in any of several languages in just one click. It works in any Mac OS X program, so you don't have to copy and paste text back ...

<http://macappaday.com/permalinks/2006/12/17/translation-service/>

---

## La Javanaise

On Friday evening I was lucky enough, along with a few friends, to have tickets to see Madeleine Peyroux at The Dome in Brighton. She performed songs from her latest album, including a cover of "La Javanaise", a Serge Gainsbourg...

<http://www.nakedtranslations.com/en/2006/12/000731.php>

---

## Lithuanian translation for the webpage of Skype

I'd like to complain about the Lithuanian translation of [www.skype.com](http://www.skype.com). Dunno who have made the translation, but the language is very unnatural and needs quite a lot of improvement .

<http://forum.skype.com/index.php?showtopic=72123>

---

## Iran Switching From Dollars To Euros For Reserve Currency

ALARM - Iran decides to replace the dollar by the euro TEHERAN - the Iranian government decided to replace the dollar by the euro in its foreign trade and for its assets abroad, told to Monday the spokesman of the government, ...

<http://www.freerepublic.com/focus/f-news/1755088/posts>

---

## Lost in translation, Indiana students thrive

Like many children entering kindergarten, Alex Huettl wasn't sure what to expect on his first day. His mother had explained the unique program he would enter at Forest Glen Elementary. But the boy still was shocked when he heard his ...

<http://www.courier-journal.com/apps/pbcs.dll/article?AID=/20061218/NEWS02/612180385/>

---

## Irepress Signs To Translation Loss Records

Translation Loss Records are has announced the addition of Boston, Massachusetts' very own Irepress to their roster. Irepress (pronounced Ear-press) consist of five ancestrally diverse individuals collaboratively creating music that ...

<http://www.metalunderground.com/news/details.cfm?newsid=23293>

---

## Global variable modifiable by some translation units but not others

Let's say I have a global variable `int var` which I want to be known to translation units T1 and T2, I want T1 to be able to read its value and modify...

<http://www.thescripts.com/forum/showthread.php?t=578244&goto=newpost>

---

**Everything About Machine Translation**

Multiple resources to add translation to your browser, site, and/or blog using PHP or JavaScript...

[http://www.dzone.com/rsslinks/everything\\_about\\_machine\\_translation.html](http://www.dzone.com/rsslinks/everything_about_machine_translation.html)

---

## search

### Jungledyret Hugo

[http://en.wikipedia.org/wiki/Jungledyret\\_Hugo](http://en.wikipedia.org/wiki/Jungledyret_Hugo)

---

#### **Lydia Cabrera. Afro-Cuban Tales.(Book review)**

Lydia Cabrera. Afro-Cuban Tales. Trans. Alberto Hernandez-Chioldes and Lauren Yoder. Intro. Isabel Castellanos. Lincoln: U of Nebraska P, 2004. 169 pp. \$16.95. This first English translation of one of the defining imaginative works by ethnographer Lydia Cabrera (1899-1991) sheds new light on the Publication: African American Review

<http://www.highbeam.com/doc/1G1-152934695.html>

---

#### **A love supreme: jazzthetic strategies in Toni Morrison's Beloved.(Critical essay)**

Black Americans were sustained and healed and nurtured by the translation of their experience into art, above all in the music. That was functional My parallel is always the music, because all of the strategies of the art are there The power of the word is not music, but in terms of aesthetics, the Publication: African American Review

<http://www.highbeam.com/doc/1G1-152934679.html>

---

Buy adipex online source: deseretnews. ComWillingboro order fioricet online resident accused Carisoprodol in the U. S. House buy levitra online of Powered by order zolofit online identify mylan Flexeril pills by sexual predators. If the quote at the viagra psych ward. 2 Last words you cheap said? I zolofit II most likely a teenage xenical girl young enough not to... uk i have Women's phentermine Group and order lamisil online ADL Group the same time, Tatsuya knew that weight loss Kanon had phentermine been in the Baby Riley case?Seattle buy viagra online Post Intelligencer order lamisil online For example, the built in buy phentermine Rosetta translation buy viagra online system provides viagra more than propecia online a couple buy viagra online of special n...

<http://dorothyj.solstice.easyjournal.com/entry.aspx?eid=3096230>

---

#### **Rapid-fire siRNA sequencing.(Best Practices)(Cold Spring Harbor Laboratory)**

In 2002, RNA came out from under DNA's shadow with the discovery that a class of molecules called small RNAs control significant aspects of a gene's behavior; instead of coding for proteins, they control the transcription and translation of the RNAs that do. More recently, advances in sequencing Publication: Bioscience Technology

<http://www.highbeam.com/doc/1G1-153094420.html>

---

#### **English to Russian and Russian to English correspondence translations**

English to Russian and Russian to English correspondence translations

<http://translation.siteburg.com/>

---

#### **Thousands of Beautiful Ukrainian and Russian women Russian Translation Service -**

Thousands of Beautiful Ukrainian and Russian women Russian Translation Service - 0.015 per word

<http://www.ukrainian-woman.com/>

---

#### **The Russian Women 1000 introduce marriage minded russian ladies**

The Russian Women 1000 introduce marriage minded russian ladies. Russian women photos, mail order,russian translation, romantic tours, dating services

<http://www.russian-women-1000.net/>

---

#### **Meet the most beautiful ladies from Russia, Belarus and the Ukraine**

Meet the most beautiful ladies from Russia, Belarus and the Ukraine. Over 20,000 ladies listed. Comprehensive services included, Translation, E-mail, Tour  
<http://www.antonsintro.net/>

---

**Steve Wiegand: Speeches need real translation**

If you were one of the six or eight Californians listening to Gov. Arnold Schwarzenegger's radio address last week, you would have heard him talk about how swell it was that voters approved the bond package on the November ballot

<http://www.sacbee.com/696/story/82632.html>

---

## **Intranews - Daily News Site for Linguists**

### **Mutilated, but no medical aid for interpreter**

Kandahar, Afghanistan (Toronto Star): Mohammed Niaz, an interpreter employed by Canadian Forces in Kandahar, lost his legs in a firefight between our troops and Taliban fighters. Canadian Forces authorities have not returned calls about what Canada intends to do to help Niaz. [â€] Despite repeated calls by the Star to Canadian Forces authorities in Ottawa, no information has been forthcoming about what this country intends to do for Mohammed Niaz, not even if Canada is legally â€ or morally â€ bound to do anything.

For more information, please visit:

[www.thestar.com/NASApp/cs/ContentServer?pagename=thestar/Layout/Article\\_Type1&c=Article&cid=1150064106988&call\\_pageid=968332188492&StarSource=RSS](http://www.thestar.com/NASApp/cs/ContentServer?pagename=thestar/Layout/Article_Type1&c=Article&cid=1150064106988&call_pageid=968332188492&StarSource=RSS)

[http://intranews.intra.net/cgi-bin/news\\_email.cgi?action=aff\\_art&art\\_id=16841](http://intranews.intra.net/cgi-bin/news_email.cgi?action=aff_art&art_id=16841)

---

### **Safety for Iraqi translators**

California, USA (LA Times): Though Congress passed legislation last year to grant special visas to those who serve as translators for the military, there are no provisions made for Iraqis who have worked with distinction on the civilian side. [â€] President Bush and Congress bear a moral responsibility to those Iraqis whose lives are imperiled because of their willingness to help us. We need to move swiftly to expand the special immigrant status beyond the military translators to permit these Iraqis asylum in our country.

For more information, please visit:

[www.latimes.com/news/opinion/la-oe-johnson15dec15,0,893452.story?coll=la-opinion-righttrail](http://www.latimes.com/news/opinion/la-oe-johnson15dec15,0,893452.story?coll=la-opinion-righttrail)

[http://intranews.intra.net/cgi-bin/news\\_email.cgi?action=aff\\_art&art\\_id=16840](http://intranews.intra.net/cgi-bin/news_email.cgi?action=aff_art&art_id=16840)

---

### **New visas for translators in US immigration policy**

Washington, USA (AILF): Recognizing that immigrants could provide special assistance to the armed forces as translators, Congress in 2006 also passed a law providing for up to 50 immigrant visas per year for translators serving in Iraq and Afghanistan. Given the great need for Arabic, Pashto, Dari, and other translators, it is not clear why Congress chose this low number. The Pentagon did, however, provide additional avenues for qualified translators to serve in the military. The Army in particular devised a special â€œ9Lâ€ translator aide program for enlisted soldiers and sought recruits through Arabic language advertising during World Cup soccer matches. Recruits like Kuwaiti-born Corporal Yousef A. Badou, a Marine who has served three tours of duty in Iraq and who speaks Arabic fluently, are said to be â€œforce multipliersâ€ for the armed forces in that they strengthen the military far more than their numbers alone would suggest.

For more information, please visit:

[www.aifl.org/ipc/infocus/infocus\\_11206\\_ft.shtml](http://www.aifl.org/ipc/infocus/infocus_11206_ft.shtml)

[http://intranews.intra.net/cgi-bin/news\\_email.cgi?action=aff\\_art&art\\_id=16839](http://intranews.intra.net/cgi-bin/news_email.cgi?action=aff_art&art_id=16839)

---

### **"Lucky" Iraqi translator**

Baquba, Iraq (AFP): Omar Satar Hussein â€ an Iraqi working as a translator for the US army â€ goes by the nickname "Lucky", having survived, by his count, 37 shootings, 30 bombings and 11 mortar strikes. He's also lost everything he ever cared about in the world: his family, his fiancée and his friends.

For more information, please visit:

[news.yahoo.com/s/afp/20061217/lf\\_afp/iraqusmilitaryunrest](http://news.yahoo.com/s/afp/20061217/lf_afp/iraqusmilitaryunrest)

[http://intranews.intra.net/cgi-bin/news\\_email.cgi?action=aff\\_art&art\\_id=16838](http://intranews.intra.net/cgi-bin/news_email.cgi?action=aff_art&art_id=16838)

---

### **The cost of translation in Europe**

Brussels, Belgium (SNA): Asserting cultural identity may be more important in the growing European club.

Ireland's decision has raised the stakes for other countries. Last year Spain requested semi-official status for Catalan, Galician and Basque. The Spanish government will foot the bill for translation services for Spaniards who prefer to use those languages. Welsh nationalist politicians are now lobbying the British government to get the same deal for Welsh, although not so far to any effect. Getting national governments to pick up the tab for using regional languages can keep the EU's costs down. In 2005 the union spent some EUR 1.1 B (USD 1.4 billion) on translation and interpretation.

For more information, please visit:

[www.novinite.com/view\\_news.php?id=74104](http://www.novinite.com/view_news.php?id=74104)

[http://intranews.intra.net/cgi-bin/news\\_email.cgi?action=aff\\_art&art\\_id=16837](http://intranews.intra.net/cgi-bin/news_email.cgi?action=aff_art&art_id=16837)

---

### **Hope of escape lost in translation**

London, UK (Times): According to this article, providing interpreters instead of encouraging immigrants to speak English keeps them in their ghettos. It's a shocking figure: more than £100m was spent in the past year on translating and interpreting for British residents who don't speak English. In the name of multiculturalism, one Home Office-funded community centre alone provides these services in 76 languages.

For more information, please visit:

[www.timesonline.co.uk/article/0,,2092-2508040,00.html](http://www.timesonline.co.uk/article/0,,2092-2508040,00.html)

[http://intranews.intra.net/cgi-bin/news\\_email.cgi?action=aff\\_art&art\\_id=16836](http://intranews.intra.net/cgi-bin/news_email.cgi?action=aff_art&art_id=16836)

---

### **New Irish translators will cost â,~3.5m**

Dublin, Ireland (Business Post): Up to 30 translators will be employed at a cost of â,~3.5 million a year from January 1 to implement Irish as an official and working language of the European Union. The EU will cover the cost of the translators. The change means that Irish can be listed as a required second language when applying for a position in the EU.

For more information, please visit:

[www.sbpost.ie/post/pages/p/story.aspx-qqqt=IRELAND-qqqm=news-qqqid=19703-qqqx=1.asp](http://www.sbpost.ie/post/pages/p/story.aspx-qqqt=IRELAND-qqqm=news-qqqid=19703-qqqx=1.asp)

[http://intranews.intra.net/cgi-bin/news\\_email.cgi?action=aff\\_art&art\\_id=16835](http://intranews.intra.net/cgi-bin/news_email.cgi?action=aff_art&art_id=16835)

---

### **Ireland to go bilingual**

Dublin, Ireland (IoL): The Government aims to create an English-Irish bilingual society over the next 20 years, it emerged today. The Cabinet will launch its policy statement containing 13 key objectives on the Irish language next week. Irish is due to become the 21st official working language of the European Union on January 1. Translators are currently being trained to instantaneously translate Irish into English in the European Parliament.

For more information, please visit:

[breakingnews.iol.ie/news/story.asp?j=204431478&p=zx443zy84](http://breakingnews.iol.ie/news/story.asp?j=204431478&p=zx443zy84)

[http://intranews.intra.net/cgi-bin/news\\_email.cgi?action=aff\\_art&art\\_id=16834](http://intranews.intra.net/cgi-bin/news_email.cgi?action=aff_art&art_id=16834)

---